

Tasatáhsawen

1 Será:ko ne à:kta tsi na'teikaohseriia:kon

Ne será:ko ne à:kta tsi na'teikaohseriia:kon nón:we nikahia:ton. Tóka' ne sheién:'a tsi na'tetiáttere ieia'tó:ron ne ki' será:ko ne sénha ken' nitiakoión:'a (tóka' ne sheién:'a 4½ teikaohseriia:kon, ne ki' í:satst ne 4 tehonohseriia:kon nón:we kahia:ton).

2 Teserihwa'será:ko nahò:ten kari'wanóntha

Kwah tsi nisakwé:nion tsi ní:ioht tsi teserihwa'será:ko, tóka' iah orihwí:io tehsón:nis sate'niénten sheién:'a sheri'wanón:tons. Nek se' ne kwaten'nikonhrá:wis nahò:ten kahiatón:nion. Enwáton ó:ni tsi nahò:ten ó:nen sateriéntare tóka' ni' seweién:te. Nahò:ten íhsehre ahsheri'wanón:tonhse ne eksá:'a tsi nahò:ten ionhróka ne ki' í:satst thénon ne iotsistóhkware ** tsi kahia:ton iah tóka' akwé:kon e'tho teiakorihó:ten.

3 Tehóntsnie ia'sheiatats

Tóka' thénon ne "iah" tsi tenhserihwa'será:ko tóka' ni' thénon tesa'nikonhrhare tsi ní:ioht tsi iakotehiarón:tie ia'sheiatats ki' ne né ronaterihonte éksa' tehshakotihshnie.

Nó:nen énhntsha

Í:tshehr nahò:ten sahró:ris tsi nón:we kahiatón tsi ní:ioht tsi iakotehiaróntie. Tóka' nón:wa kí:ken ohstón:'a sénha wentó:re tsi ní:ioht ne tsi nón:we kahiatón:nion. Tóka' thénon iah akwah tesa'nikonhraien:ta's, tehontsnie sheri'wanón:tons, katokenhstá:nion ki tsi kahiatón:nion tsi ní:ioht tsi ronatehiaróntie:

♥ Tsi ní:ioht tsi sanonhtón:nion

✋ Tsi ní:ioht tsi aióntste ne iesnonhsá:ke

👤 Tsi ní:ioht tsi aióntste ne ieia'ta'kéhshon

👥 Skátne akohrenshon

🗣️ Aiontaterihwahserón:nien

💬 Tsi ní:ioht tsi tahatihtháren

🌱 Aionnonhtonniónko tánon aionteweiénste



LIMITATION OF LIABILITY NDDS® has created and provides the Checklists to assist parents, health care and child care professionals (users) with a convenient and easy to use method of recording the development and progress of infants and children within certain age groupings. The Checklists are not meant to be a substitute for the advice and/or treatment of health care and child care professionals trained to properly and professionally assess the development and progress of infants and children. Although the Checklists may help users to determine when they need to seek out the advice and/or treatment of health care and child care professionals, users must still consult with competent health care and child care professionals for advice and/or treatment respecting specific children and their particular needs. Users should bear in mind the following when using the Checklists: (i) The needs of each infant/child are unique. Each infant/child will develop differently and as such, any perceived limitations in development must be reviewed by a health care and/or child care professional to be properly assessed; (ii) While every effort has been made to make the Checklists as culturally, economically and geographically neutral as possible, it must be understood by users that they may still reflect some cultural, economic or geographic prejudices. As such, these prejudices may affect a specific infant's/child's results in a Checklist without actually reflecting a developmental limitation. Again, users should contact a health care and/or child care professional to review the needs of an individual infant/child; (iii) The Checklists cannot contain every possible indicator of developmental limitations or goals to be met. As such, the Checklists are not designed for and should not be used to diagnose or treat perceived developmental limitations or other health needs. NDDS® makes no representation or warranties, express or implied. This includes, but is not limited to, any implied warranty or merchantability of fitness for a particular use or purpose, and specifically disclaims any such warranties and representations. NDDS® expressly disclaims any liability for loss, injury or damages incurred or occasioned as a consequence, directly or indirectly, of the use of the Checklists. The Checklists are sold with the understanding that NDDS® is not engaged in rendering health care, child care, medical or other professional services. NDDS® PRODUCT LICENSE® The Checklists are the copyright of NDDS Intellectual Property Association and are subject to copyright and other intellectual property laws. By purchasing the Checklists, the user agrees to be bound by the terms of the following limited license. (i) Each page of the Checklist shall only be used in relation to an individual infant/child; (ii) When a Checklist page has been used for an individual infant the completed Checklist page may be copied for archival purposes only, or in order to provide a copy to a health care and child care professional in order to assist in the advice or treatment given by the recipient professional for the individual infant/child; (iii) Except as provided in (ii) above, the user shall not copy, modify or remove any of the trademarks, trade names or copyright notices of Nipissing® from the Checklists, either in whole or in part; (iv) The user does not acquire any proprietary or other interest in the Checklists. © The Nipissing and NDDS are trademarks of NDDS Intellectual Property Association, used under license. All rights reserved. NDDS © 2021 NDDS Intellectual Property Association. All rights reserved.

looksee
checklist® by ndds

Kahiatonnion tsi ní:ioht tsi enhsaten'nikón:raren tsi ní:ioht tsi eniontehiá:ron ne sheién:'a ne sewenhi:ta nitiakó:ion tsi nió:re ne 6 teikaohseriia:kon, ensahshié:non tsi nénshiere.

No:nen ahsen teiakaohseriiäkon iakokwē:nion ken nesheiēn:’a:

Y N

- 1 Iohrónga ken nahò:ten ión:ton nó:nen eniontá:ti akwé:kon ken ne kahwà:tsire roti’ nikonhraienta’s?
- 2 Iako’nikonhraienta’s ken ne tékeni ahsen niiorí:wake nahò:ten enhshero:ri? *tesekhw ne sanonwaró:re tánon áhta iontahkweniharahkhwa ia’sé:ta.**
- 3 Iontá:tis ne wisk tóka’ ni’ í:si’ nónwe na’tekawennahsóntere? *’enskahténi tánon enkatswa’té.*
- 4 Iako’nikonhraienta’s? *kowánen, teio’tion, ioná:nawen, io’tarihen*
- 5 Akatienawá:ste tsi akeráthen ne kanekotà:ke?
- 6 Seksí:nak tsi tákta’ne?
- 7 Iaonkathono’tsheron:ti ará:na ahsen niwahsi:take?
- 8 Akenontéksi kátshe tóka’ ni’ takkahrhaté:ni ne iehnhotonkwátha?
- 9 Skátshon aontakaterahte akera’wistakahrhátho?
- 10 Akatoriahnerónko tánon owén:na ákatste, tsi akatswa’té ne areks ki’ iaken? *wakekhón:ni, ke’serehtahserón:nis.**
- 11 Aionkshié:non tsi akatsheron:ni, akatsheronniáhsi?”
- 12 Sewatierens sha’taiakwatste akóren ne? *iontkahri’tákhkwa, kahiatonhsera’shón:’a*
- 13 Raotiwén:na tánon tsi ní:ioht tsi rontoriánerons ahonnénehste ne kanoronhkhwatshera?
- 14 Skén:non tsi ahontswa’té skátne ne ronátia’ke.
- 15 Tho néntiere nahò:ten í:nehre ne iontién:’a, iah ki’ tiótkon té:ken?
- 16 Ionterennatahónhsatats tóka’ ni’ iontkaratahónhsatats ne 5–10 nikahi’kará:ke skátne ne í:se?
- 17 Tenhonwatinón:weron ne rontén:ro tóka’ ni’ ne ronwatiienté:ri ronatehiaron nó:nen eniontatehiarahkwen?

* Tsi ní:ioht tsi shakonaten’nikonhrá:wis ne khok ne taontonténiéntéhstón. Enwáton kahwà:tsire tsi ní:ieérha enhsatste.

**Tóka’ se’nónwa iah akwékon e’tho teiakorihóten.

Sate’nién:ten ki nahò:ten ensaié-nawa’sé tsi ní:ioht tsi eniontehiá:ron:

Toka’ nonwa ketshanis o:nen naho:ten iah teketshaniskwe ohen:ton takshniénon skénnen aansakanonthonnióhwe.



Ia’stianá:rek thénon akonnia’té ne teiekhas, ionawa’tsta’nhétskha, tatiéntó:ten, ohswéknare aienonwaró:ten, otsi’néhtara tánon teiotokeronténion.

Wakon’wéskwani akateweienste ne taka’shárise, tiekhástha, akkontsherahrho tánon akarahstánion.



Eniakwakwé:ni eniakwatswa’té, eniakwahá:tenste ohswen’kará:ke, ahséri:ie tóka’ ni’ iora’nentaks eniakwatste. Eniakwá:rate, teniakwata’ne, eniakwahtén:ti, teniakwaráhtate, eniakwatia’karón:ti, tóka’ ni’ teniakwani’tsonhkwahkwe tsi iohá:te.

Ha’ tetewathén:no’k! Ia’stianá:rek iaonká:ti tánon aontatiéna ne ahtén:no, káhnhia akatste akhwáe’ke tóka’ ni’ taiaioia’ke thénon tsi aiakwarahséntho ne ahténno. Enwáton eniakwaié:na ne atsákta iontswa’tahkhwa ahténno tsi na’taiakwá:tere iakwaia’ta’ké shon eniakwátste (ohiohsa, ohsi:na, ohtsá:na, okwítsha, ohsi:ta).



Wakon’wéskwani skátne ratiksaokón:’a nek tsi sewatié:rens eniontié:nawa’sé ne taiakwatteniha’té, akwékon sha’taiakwátste tánon skátne aiakwatswa’té.

Wátons tsikh ohnka iakwatatónnis tóka’ ni’ tsik nahò:ten naiakwá:iere nónen eniakwatswa’té ne “áreks ki’ aiaken”. Áreks waakwata’to’serotáne karonhia’kéhshon waakwe, ra’swátha, tekanonniákhwa.



Ia’stianá:rek ne akataterihwahserón:nien, aontienawa’sé tohsa akó:ren takheiatká:neren ne thénon. Iorihowá:nen ne akerihwá:ke ne akatatsherón:ni, akatsheronniáhsi, akatia’tóhare tánon akatsnié:non taonsakohtahrho. Kateweiénstha ne aontio’tenhseraién:take.



Kenónwe’s ne kahiatónhsera. Iotká:te takewennahnóthas ne tsi niwenhni:seres. Satáton kwatóken tsi nikahá:wi. Ne kahiatónhsera ne seráko ne wahsohkwi:io’s tsi karahstánion tánon né ne nahò:ten kenón:we’s karáhstón.

Wakon’wéskwani akatswa’té ne thénon iéhshewe. Í:sren atekhwahrahne ne thénon tienté:ri, tentiateniha’té entiathró:ri nahò:ten óhhte. Tsi ní:ioht kí:ken “Takena’tónhas nahò:ten satstha ahsatko’tsón:ni?” Sewatié:rens nahò:ten’k enhsi:ron iohsté:ris aionkeniíshon.



Ksteristha ne thénon iohstéris aiontswa’té só:n:ni ne tékets kahiatonhsérá:ke será:ko. Ia’sohetstánion nahò:ten iah tekóntén:ron tsi ní:ioht ne eksiá:’a teiakokonstónhnhonte, tóka’ ni’ tekahsinón:ton kentson. Skátne tenisterit tsi né tenitharahkhw.

Wakon’wéskwani ne thénon tatiéstáhsi. Taskon ne o’nhónhsa karahkwe o’nerohkwa, tha’téká:te nahò:ten enketá:rión. Tsi nó:n:wa ní:ioht ne otsihkwa’shón:’a, nia’tewahsókhwake, ó:ia na’tekaieron’tó:tens, oné:ia óni ion’wésen taieiestáhsi.

Wakon’wéskwani ne thénon iah tetewakehrhá:re, hanio nia’tékon tené:ta kaiá:rakon tóka’ ni’ ka’ neróhkwakon, tiátswa’t ne ieteniéhew nahò:ten í:wa. Teiateniha’t ientenié:na tánon tiathró:ri nahò:ten óhhte. Tenetáhko ionkenitókens tóka’ tetenié:rite.



Wakata’kari:te tánon kari’wanontha aionaktowá:nen. Takarahátthon, akeráthen ake’serehtí:sere kaié:re niokahkwéntonte tánon aonkhonwí:sere ne ahsen niokahkwén:tonte.

Akwékon ne ratiksaokón:’a ne sha’tetionkwáions aówen ne, ahonwanatkahraten’sé, ronhonta’këshon tánon ne ratinawirá:ke. Onkwatétse’nts tóka’ ni’ tsi tethontsnie ietewari’wí:sak, ka’ nó:n:we nienhéntewe ne onkwanakerahserá:kon.

